

KENWOOD

RADIOPŘIJÍMAČ S CD PŘEHRÁVAČEM

KDC-W4037

KDC-W3537

KDC-W3037

KDC-W311

KDC-W237

NÁVOD K POUŽITÍ

Kenwood Corporation



AE 86

Czech/00 (KEE)

Obsah

Bezpečnostní pokyny 3

Poznámky 4

Obecné funkce 7

Napájení
Výběr zdroje
Ovládání hlasitosti
Atenuátor
Ovládání audio
Nastavení zvuku
Bass Boost
Nastavení reproduktoru
Přepínání zobrazení
Výstup subwooferu
Odnímatelný čelní panel
TEL Mute (vypnutí zvuku)

Funkce tuneru 11

Ladění
Režim ladění
Paměť předvolených stanic
Automatické ukládání do paměti
Vyvolání stanic z paměti

Funkce RDS 13

Dopravní informace
Přesouvání radiotextu
PTY (Program Type)
Předvolba typu programu
Změna jazyka pro funkci PTY

Funkce ovládání CD/audio souboru/ externího disku 16

Přehrávání CD & audio souborů
Přehrávání externího disku
Rychlé převíjení vpřed a vzad
Vyhledávání skladby nebo souboru
Vyhledávání disku/Vyhledávání složky
Přímé vyhledávání skladby nebo souboru
Přímé vyhledání disku
Opakování skladby/souboru/disku/složky
Přehrávání ukázek skladeb
Náhodné přehrávání
Náhodné přehrávání zásobníku
Výběr složky
Rolování textu/názvu

Systém menu 20

Systém menu
Bezpečnostní kód
Tón dotykového senzoru
Manuální nastavení hodin
Synchronizované hodiny
DSI (Disabled System Indicator)
Volitelné podsvětlení
Tlumení
Přepínání výstupu předzesilovače
Nastavení Supreme
Nastavení vysílání zpráv s časovačem
Lokální vyhledávání
Režim ladění
AF (Alternative Frequency - alternativní kmitočet)
Omezení RDS na region (funkce omezení na region)
Automatické vyhledávání TP
Monofonní příjem
Nastavení přídatného vstupu displeje
Rolování textu
Výběr ruských znaků
Nastavení vestavného přídatného vstupu
Časovač vypnutí
Nastavení čtení CD
Nastavení demo režimu

Základní ovládání pomocí dálkového ovládání 26

Příslušenství/ Postup při instalaci 28

Připojování kabelů ke svorkám 29

Instalace/Vyjmutí přístroje 31

Odstraňování problémů 32

Specifi kace 34

▲VÝSTRAHA

Abyste předešli úrazu nebo vzniku požáru, dodržujte následující pokyny:

- Aby nedošlo ke zkratu, nevkládějte do přístroje ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).
- Montáž a zapojení výrobku vyžadují zručnost a zkušenosti. Z bezpečnostních důvodů přenechte montáž a zapojení odborníkům.

▲UPOZORNĚNÍ

Dodržováním následujících pokynů předejdete poškození přístroje:

- Ujistěte se, že přístroj připojujete na napájení 12 V DC s uzemněným záporným pólem.
- Přístroj neinstalujte na místa vystavená přímému slunečnímu záření, vysokým teplotám nebo nadměrné vlhkosti. Vyhněte se i místům, kde by se do přístroje mohla dostat voda, nebo místům prašným.
- Neumísťujte čelní panel (a pouzdro pro čelní panel) na místa vystavená přímým slunečním paprskům nebo vysokým teplotám a vlhkosti. Vyhněte se i místům, kde by se do přístroje mohla dostat voda, nebo místům prašným.
- Aby nedošlo ke zhoršení kvality, nedotýkejte se konektorů zařízení nebo čelního panelu.
- Čelní panel nevystavujte silným nárazům, jedná se o součást přesného zařízení.
- Při výměně pojistky používejte pouze pojistky předepsaných hodnot. Použití pojistky s jinými hodnotami může způsobit selhání přístroje.
- K instalaci nepoužívejte jiné šrouby než dodávané. Použití nesprávných šroubů může přístroj poškodit.

Nevkládejte CD o průměru 8 cm (3")

Při použití kompaktních disků o průměru 8 cm (3") s adaptérem se může adaptér z disku uvolnit a přístroj poškodit.

CD přehrávače/měníče připojené k této jednotce

K této jednotce lze připojit CD přehrávače/ měniče Kenwood uvedené na trh v roce 1998 a později. Viz také příslušný katalog, nebo konzultujte prodejce produktů Kenwood, který vám poskytne informace o modelech CD přehrávačů/ měničů, které lze připojit. Nezapomeňte, že kterýkoliv CD přehrávač/ měnič, uvedený na trh v roce 1997 nebo dříve a měnič CD vyrobený jinými výrobci, nelze k této jednotce připojit. Nepodporovaná spojení mohou vést k poškození jednotky. Nastavte přepínač "O-N" do polohy "N" pro použitelné měniče disků/ CD přehrávače Kenwood. Funkce, které lze použít, a informace, které lze zobrazit, se budou lišit v závislosti na modelech, které připojujete.



- Nesprávným propojením přístroje s CD měničem může dojít k poškození obou přístrojů.

Zamlžení optiky

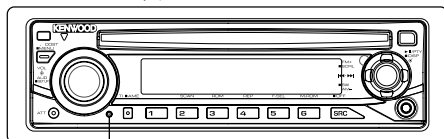
Po zapnutí vytápění vozidla se v chladném počasí může stát, že se optika CD přehrávače v přístroji orosí nebo zamlží. Tento stav se nazývá zamlžení optiky a CD pak přehrávat nelze. V takové situaci disk vyjměte a vyčkejte, až se zamlžení postupně odpaří. Pokud přístroj nezačne fungovat ani po delším čase, obraťte se na prodejce Kenwood.

Poznámky

- Jestliže při instalaci přístroje nastanou obtíže, obraťte se na prodejce Kenwood.
- Při nákupu volitelného příslušenství zjistěte u prodejce Kenwood, zda bude fungovat s vaším modelem a ve vaší oblasti.
- Znaky, které lze zobrazit na tomto zařízení, jsou : A-Z 0-9 @ " ' ^ % & * + - = , . / \ < > [] () ; : ^ - { } | ~ .
- Funkce RDS nebude fungovat v místech, kde není podporována některým rozhlasovým vysílačem.
- Zobrazení displeje a panelu v tomto návodu slouží jako příklad pro ujasnění výkladu použití ovládání. Zobrazení na displeji na těchto ilustracích se proto může lišit od zobrazení na skutečném zařízení a některé ilustrace znázorňují momenty, které v reálném provozu nemohou nastat.

Resetování přístroje

- Jestliže zařízení selže, stiskněte tlačítko obnovení (Reset). Přístroj se po stisku tlačítka obnovení (Reset) vrátí k továrnímu nastavení.
- Pokud váš automatický měnič CD nefunguje správně, stiskněte tlačítko obnovení (Reset). Měl by se obnovit běžný provoz.



Tlačítko Reset

Čištění jednotky

Jestliže je čelní panel znečištěn, otřete jej měkkou suchou látkou.

Při silném znečištění lze použít látku navlhčenou neutrálním čisticím prostředkem a po vyčištění zbytky čisticího prostředku důkladně otřít.



- Použití spreje přímo na přístroj může mít vliv na mechanické díly. Čištění čelního panelu hrubou látkou nebo čisticími na bázi ředidel nebo alkoholu může poškodit povrch panelu nebo smazat popisy.

Čištění konektorů čelního panelu

Pokud dojde ke znečištění konektorů na zařízení nebo čelním panelu, otřete je suchou, měkkou látkou.

Před prvním použitím přehrávače

Tento přehrávač je z výroby nastaven na demo režim.

Před prvním použitím této jednotky zrušte <Nastavení demo režimu> (viz str. 25).

O zvukových souborech

• Přehrávatelné audio soubory

MP3 (.mp3), WMA (.wma)

• Přehrávatelné disky

CD-R/RW/ROM

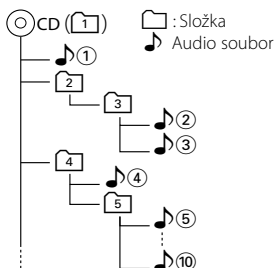
• Přehrávatelné formáty souborů na disku

ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Long file name.

Ačkoliv jsou zvukové soubory v souladu s výše uvedenými standardy, přehrávání může být v závislosti na typu a stavu média či zařízení nemožné.

• Pořadí přehrávání audio souborů

V níže uvedeném příkladu struktury složek/souborů jsou soubory přehrávány v pořadí od ① do ⑩.



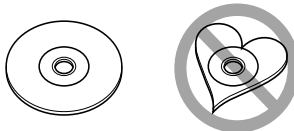
Online příručka o zvukových souborech je umístěna na www.kenwood.com/audiofile/. V této příručce jsou uvedeny podrobné informace a poznámky, které v této příručce nenaleznete. Nezapomeňte si online příručku také přečíst.

Manipulace s CD disky

- Nedotýkejte se nahrané strany disku.
- Na CD disk nelepte žádné lepicí pásky. Ani žádné polepené disky nepoužívejte.
- Nepoužívejte žádné pomocné CD doplňky.
- Disk čistěte od středu k jeho okraji.
- CD disk vyjímajte vodorovným pohybem.
- Pokud má střed disku nebo jeho okrajová část nějaké otřepy, použijte disk až po odstranění otřepů např. kuličkovým perem.

CD disky, které nesmí být použity

- Nesmí být použity jiné než kruhové disky.



- CD disky, které mají nahranou stranu obarvenou nebo jinak znečištěnou, nesmí být použity.
- Tato jednotka dokáže přehrávat pouze CD s



Jednotka nemusí být schopna správně přehrávat disky, které nemají tuto značku.

- CD-R nebo CD-RW disk, který nebyl uzavřený, nemůže být přehrán. (O uzavírání disku se informujte v návodu vašeho CD-R/CD-RW softwaru a v instrukčním manuálu vašeho zapisovacího zařízení.)

Ovládání DAB tuneru (KDC-W4037/KDC-W3537)

Způsob ovládání DAB tuneru naleznete v části [A] v návodu k použití DAB tuneru KTC-9090DAB (doplňkové příslušenství).

Následující způsoby ovládání funkcí tohoto zařízení se mohou lišit od těch uvedených v návodu k použití; proto vyhledejte následující doplňující pokyny.

<Zadání do automatické paměti>

1. Zvolte předvolbu stanice pro Auto Ensemble Memory Entry.
2. Stiskněte tlačítko [AME] alespoň po dobu 2 vteřin. Otevřete Auto Ensemble Memory Entry. Jakmile dokončíte zadávání do paměti, zobrazí se číslo tlačítka a přiřazené jméno předvolby.

<Vyhledávání podle typu programu a jazyka> a <Zobrazení jazyků> v <Funkce typu programu (PTY)>

Během provozu stiskněte místo tlačítka [DISP] tlačítko [T].

<Automatické přepínání priority DAB>

Tuto funkci nelze použít.

Toto zařízení není výrobcem instalováno do vozidla při výrobě, ani profesionálním dovozcem vozidel do členských států EU.

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení (pro země EU, které převzaly systém třídění odpadu)



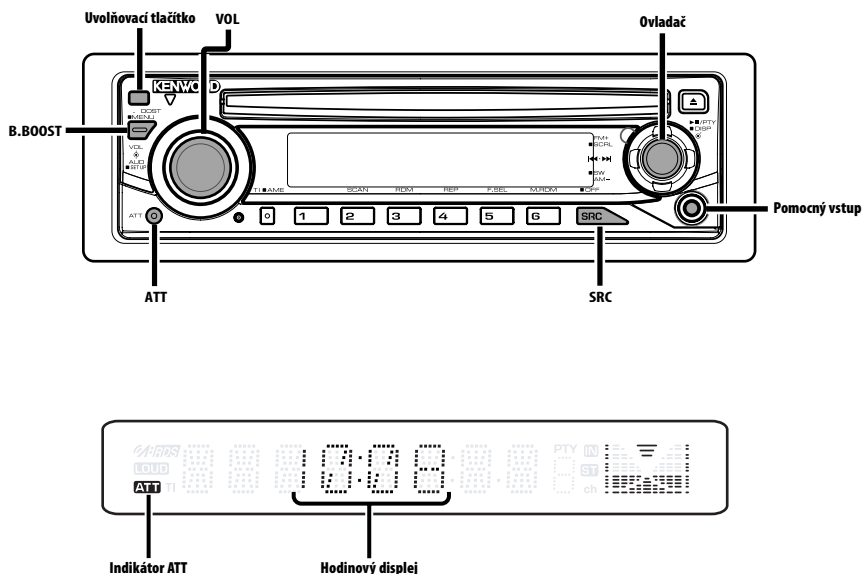
Produkty obsahující symbol (přeškrtnutý odpadkový kontajner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad. Staré elektrické a elektronické vybavení má být reciklováno v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty. Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení. Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Značení výrobků používajících laserové záření (Nemusí platit ve všech zemích)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Tento štítek je přilepen na šasi/krytu přístroje a oznamuje, že laser použitý v zařízení je zařazen do třídy 1. To znamená, že je v přístroji použito laserové záření nízkého výkonu. Vně přístroje se nebezpečné záření nevyskytuje.

Obecné funkce



Napájení

Zapnutí napájení

Stiskněte tlačítko [SRC].



- Je-li napájení zapnuté, je zobrazen <Bezpečnostní kód> (viz str. 20) a to jako "CODE ON", nebo "CODE OFF". (Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537)

Vypnutí napájení

Stiskněte tlačítko [SRC] na dobu alespoň 1 sekundy.

Výběr zdroje

Stiskněte tlačítko [SRC].

Požadovaný režim	Zobrazení
Tuner	"TUNER"
CD	"CD"
Externí disk (volitelné příslušenství)**	"CD CH"
Přídavný vstup*	"AUX"
Přídavný vstup (volitelné příslušenství)**	"AUX EXT"
Standby (pouze v pohotovostním režimu)	"STANDBY"

* Zařízení, jako například přenosný audio přehrávač, lze připojit k pomocnému vstupu terminálu pomocí běžně dostupného minikonektoru (ø 3,5).



- Po uplynutí 20ti minut v režimu Standby toto zařízení automaticky vypne napájení, aby tak šetřila baterii automobilu. Doba vypnutí může být nastavena v kapitole <Časovač vypnutí> (viz str. 25).
- **Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537
- Použijte minikonektor typu stereo, který nemá žádný odpor.

Ovládání hlasitosti

Zesílení hlasitosti

Otočte regulátorem [VOL] ve směru hodinových ručiček.

Ztlumení hlasitosti

Otočte regulátorem [VOL] proti směru hodinových ručiček.

Obecné funkce

Atenuátor

Rychlé ztlumení hlasitosti.

Stiskněte tlačítko [ATT].

Každým stisknutím tlačítka se atenuátor zapne a vypne.

Je-li funkce zapnutá, indikátor "ATT" bliká.

Ovládání audio

1 Zvolte zdroj, který chcete upravit

Stiskněte tlačítko [SRC].

2 Aktivujte režim Ovládání audio

Stiskněte knoflík [VOL].

3 Zvolte funkci audio, kterou chcete upravit

Stiskněte knoflík [VOL].

Každým stisknutím knoflíku se položka, kterou nastavujete, přepne následujícím způsobem.

4 Upravte vybranou funkci

Otočte knoflík [VOL].

Nastavitelné funkce	Zobrazení	Rozsah
Úroveň subwooferu*	"SW L"	-15 — +15
System Q	"NATURAL"/"ROCK"/ "POPS"/"EASY"/ "TOP40"/"JAZZ"	Přirozený/Rock/ Pop/Lehký žánr/ Top 40/Jazz
Úroveň basů	"BAS L"	-8 — +8
Úroveň středů	"MID L"	-8 — +8
Úroveň výšek	"TRE L"	-8 — +8
Vyvážení	"BAL"	Levá 15 — Pravé 15
Předozadní vyvážení	"FAD"	Zadní 15 — Přední 15

Ukončete režim Ovládání audio (režim ovládání hlasitosti)

O System Q

- Můžete vyvolat nejlepší zvuková nastavení přednastavená pro různé typy hudby.
- Každé nastavení hodnot je obměňováno v režimu <Nastavení reproduktoru> (viz str. 9). Nejdříve zvolte typ reproduktoru pomocí Nastavení reproduktoru.
- "USER": Toto se zobrazí při upravení úrovně basů, středů nebo výšek. Když zvolíte "USER" (uživatelský), vyvolají se tyto hodnoty.
- *Funkce modelů KDC-W4037

5 Ukončete režim Ovládání audio

Stiskněte libovolné tlačítko.

Stiskněte jiné tlačítko než knoflík [VOL] nebo tlačítko a [ATT].

Nastavení zvuku

Nastavení zvukového systému, jako například vyvážení hlasitosti.

1 Zvolte zdroj, který chcete upravit

Stiskněte tlačítko [SRC].

2 Aktivujte režim nastavení zvuku

Stiskněte knoflík [VOL] alespoň na 1 sekundu.

3 Zvolte položku nastavení zvuku, kterou chcete upravit

Stiskněte knoflík [VOL].

Každým stisknutím knoflíku se položka, kterou nastavujete, přepne následujícím způsobem.

4 Upravte položku nastavení zvuku

Otočte knoflík [VOL].

Nastavitelné funkce	Zobrazení	Rozsah
Dolní propust*	"LPF"	80/120/160/Přepínání překlenutí Hz
Odchylka hlasitosti	"V-OFF"	-8 — ±0 (AUX: -8 — +8)



- Odchylka hlasitosti:
Hlasitost každého zdroje může být nastavena odlišně od základní hlasitosti.
- *Funkce modelů KDC-W4037

5 Ukončete režim nastavení zvuku

Stiskněte knoflík [VOL] alespoň na 1 sekundu.

Bass Boost

Basy můžete zvýraznit jediným dotykem.

Stiskněte tlačítko [B.BOOST].

Když toto tlačítko stisknete jednou, zobrazí se aktuální nastavení funkce Bass Boost.

Při každém dalším stisknutí tlačítka se nastavení funkce Bass Boost změní.

Zobrazení	Nastavení
Bass Boost 1	"BB-L L1"
Bass Boost 2	"BB-L L2"
Bass Boost vypnuto	"BB-L OFF"

Nastavení reproduktoru

Jemné ladění, aby hodnota System Q byla při nastavování typu reproduktoru optimální.

1 Aktivujte Standby

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "STANDBY".

2 Aktivujte režim Nastavení reproduktorů

Stiskněte knoflík [VOL].

3 Zvolte typ reproduktoru

Otočte knoflík [VOL].

Každým otočením knoflíku se nastavení přepíná následujícím způsobem.

Typ reproduktoru	Zobrazení
VYPNUTO	"SP OFF"
Pro reproduktor 5 & 4 palců	"SP 5/4"
Pro reproduktor 6 & 6x9 palců	"SP 6*9/6"
Pro reproduktor OEM	"SP OEM"

4 Ukončete režim Nastavení reproduktorů

Stiskněte knoflík [VOL].

Přepínání zobrazení

Přepínání zobrazovaných informací.

1 Přejděte do režimu přepínání displeje

Stiskněte ovladač alespoň na 1 sekundu.

Zobrazí se "DISP SEL".

2 Zvolte položku na displeji

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].

V režimu tuneru (KDC-W237)

Informace	Zobrazení
Frekvence	"FREQ"
Hodiny	"CLOCK"

V režimu tuneru

Informace	Zobrazení
Frekvence (MW, LW)	"FREQ"
Služba pro zobrazování názvu stanice (FM)	"FREQ/PS"
Radiotext,	"R-TEXT"
Služba pro zobrazování názvu stanice (FM)	
Hodiny	"CLOCK"

V režimu CD a externího disku

Informace	Zobrazení
Titul disku	"D-TITLE"
Titul skladby	"T-TITLE"
Doba reprodukce a číslo skladby	"P-TIME"
Hodiny	"CLOCK"

V režimu audio souboru

Informace	Zobrazení
Název skladby a jméno interpreta	"TITLE"
Název alba a jméno umělce	"ALBUM"
Název složky	"FOLDER"
Název souboru	"FILE"
Doba reprodukce a číslo skladby	"P-TIME"
Hodiny	"CLOCK"

V režimu Standby/ režimu přídavného vstupu

Informace	Zobrazení
Název zdroje	"SRC NAME"
Hodiny	"CLOCK"

3 Opusťte režim přepínání displeje

Stiskněte ovladač.



- V WMA souboru nelze zobrazit název alba.
- Pokud vybraná položka neobsahuje žádné údaje, zobrazí se alternativní údaje.

Funkce modelů KDC-W4037

Výstup subwooferu

Přepíná výstup subwooferu mezi zapnuto a vypnuto.

Stiskněte tlačítko [AM] na ovladači po dobu alespoň 2 sekundy.

Při každém stisknutí ovladače se výstup subwooferu přepne mezi zapnuto a vypnuto.

Je-li funkce zapnutá, zobrazí se "SW ON".

Odnímatelný čelní panel

Čelní panel je možné sejmut a odnést jej s sebou, což pomáhá odradit zloděje.

Sejmutí čelního panelu

Stiskněte tlačítko Release (Uvolnit).

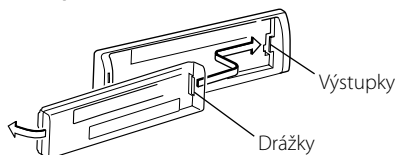
Čelní panel je odjištěn a lze jej sejmut.



- Čelní panel je křehkým zařízením a může být úderem nebo ránou snadno poškozen.
- Když je oddělený, udržujte čelní panel v pouzdru pro čelní panel.
- Nevystavujte čelní panel (a pouzdro pro čelní panel) přímým slunečním paprskům nebo vysokým teplotám a vlhkosti. Vyhněte se i místům, kde by se do přístroje mohla dostat voda nebo prach.

Nasazení čelního panelu

1 Spojte výstupky na zařízení s drážkami na čelním panelu.



2 Zatlačte na čelní panel tak, aby cvaklo zajištění.

Čelní panel je nyní zajištěn na svém místě a zařízení je možno používat.

TEL Mute (vypnutí zvuku)

Audio systém se při příchozím telefonátu automaticky odmlčí.

Při příchozím telefonátu

Zobrazí se "CALL".

Audio systém se přeruší.

Poslech audio zařízení během telefonování

Stiskněte tlačítko [SRC].

"CALL" zmizí a audio systém se opět aktivuje.

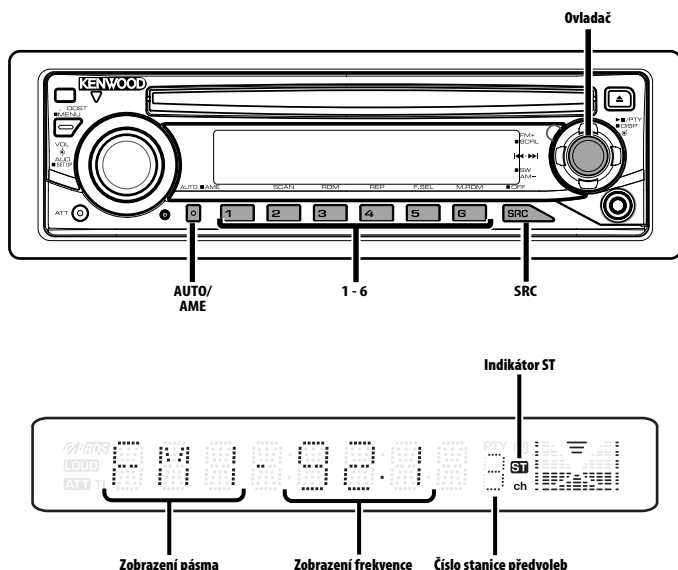
Ukončení telefonátu

Zavěste telefon.

"CALL" zmizí a audio systém se opět aktivuje.



- Chcete-li použít funkci TEL Mute (vypnutí zvuku), musíte připojit vodič MUTE k telefonu pomocí běžně dodávaného příslušenství telefonu. Viz <Připojování kabelů ke svorkám> (viz str. 29).



Ladění

Výběr stanice.

1 Zvolte režim tuneru

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "TUNER".

2 Zvolte pásmo

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

Opakovaným stiskem [FM] se přepíná mezi rozsahy FM1, FM2 a FM3.

3 Laděte směrem nahoru nebo dolů

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].



- Při příjmu stereo stanic se aktivuje indikátor "ST".

Funkce modelů KDC-W237

Režim ladění

Zvolte režim ladění.

Stiskněte tlačítko [AUTO].

Každým stisknutím tlačítka aktivujete režim ladění tak, jak je uvedeno níže.

Režim ladění	Zobrazení	Proces
Automatické vyhledávání	"AUTO 1"	Automatické vyhledávání stanic.
Vyhledávání uložených stanic	"AUTO 2"	Vyhledávání stanic uložených v paměti.
Manuální vyhledávání	"MANUAL"	Běžné ruční ovládání ladění.

Paměť předvolených stanic

Vložení stanice do paměti.

1 Zvolte pásmo

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

2 Zvolte kmitočet (frekvenci), který chcete uložit do paměti

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].

3 Vložte kmitočet do paměti

Stiskněte požadované tlačítko [1] — [6] na dobu alespoň 2 sekundy.

Zobrazené číslo předvolby jednou blikne.

Pro každé pásmo může být uložena pod tlačítky [1] — [6] vždy jedna stanice.

Automatické ukládání do paměti

Automatické ukládání stanic s dobrým příjmem.

1 Zvolte pásmo pro Vstup automatické paměti

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

2 Otevřete Vstup automatické paměti

Stiskněte tlačítko [AME] na dobu alespoň 2 sekundy.

Zobrazí se "A-MEMORY".

Po uložení šesti stanic, které mohou být přijímány, se Vstup automatické paměti uzavře.



- Je-li <AF (Alternative Frequency - alternativní kmitočet)> (viz str. 23) zapnuto, mohou být do paměti ukládány pouze stanice RDS.
- Je-li Vstup automatické paměti použit v pásmu FM2, nastavené stanice RDS v pásmu FM1 nejsou uloženy do paměti.
Podobně je tomu při jeho použití v pásmu FM3, nastavené stanice RDS v pásmech FM1 nebo FM2 nejsou uloženy.

Vyvolání stanic z paměti

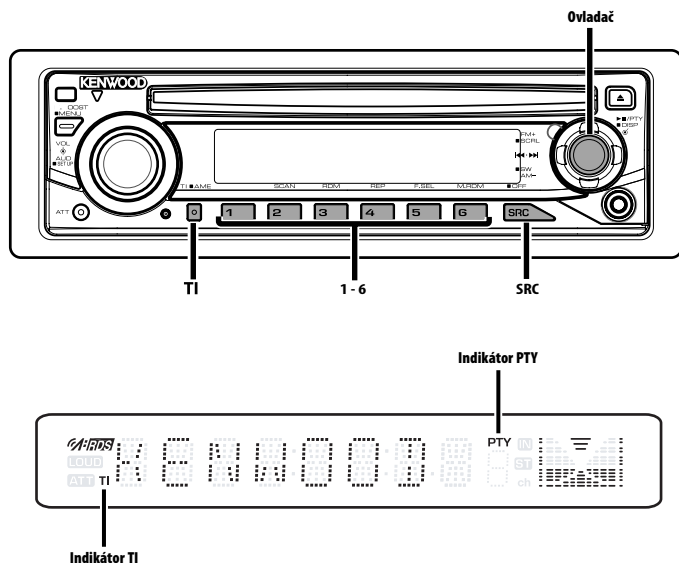
Vyvolání stanic z paměti.

1 Zvolte pásmo

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

2 Vyvolejte vybranou stanici

Stiskněte požadované tlačítko [1] — [6].



Dopravní informace

Automatické přepnutí na dopravní informace v okamžiku, kdy začne dopravní vysílání, a to i přesto, že neposloucháte rádio.

Stiskněte tlačítko [TI].

Každým stisknutím tlačítka je zobrazení funkce Dopravní informace buď zapnuta, nebo vypnuta.

Je-li funkce zapnutá, rozsvítí se indikátor "TI".

Není-li naladěna žádná stanice vysílající dopravní informace, indikátor "TI" bliká.

Jakmile začne dopravní vysílání, rozsvítí se "TRAFFIC" a vysílání se zapne.



- Je-li funkce Dopravní informace aktivovaná během poslechu AM pásma, vysílání se automaticky přepne do pásma FM.
- Během dopravního vysílání je do paměti uložena aktuální hlasitost, která je automaticky použita při příštím přepnutí na dopravní informace.

Přijem dalších stanic s dopravními informacemi

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].



- Můžete zapnout dopravní informace, pokud je zapnutý tuner. Nemůžete ale zapnout dopravní informace během příjmu dopravního vysílání z jiných zdrojů než z tuneru.

Přesouvání radiotextu

Přesouvá zobrazovaný radiotext.

Stiskněte tlačítko [FM] na ovládání po dobu alespoň 2 sekundy.

Funkce RDS**PTY (Program Type)**

Vyběr typu programu a vyhledávání stanice.

1 Aktivujte režim PTY

Stiskněte ovladač.

Během režimu PTY svítí indikátor "PTY".



- Tuto funkci nelze použít při dopravním vysílání nebo poslechu stanic v AM pásmu.

2 Zvolte typ programu

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

Každým přepnutím knoflíku se typ programu přepíná následujícím způsobem.

Č.	Typu programu	Zobrazení
1.	Mluvené slovo	"SPEECH"
2.	Hudba	"MUSIC"
3.	Zprávy	"NEWS"
4.	Aktuální události	"AFFAIRS"
5.	Informace	"INFO"
6.	Sport	"SPORT"
7.	Vzdělávací pořady	"EDUCATE"
8.	Dramatická tvorba	"DRAMA"
9.	Kultura	"CULTURE"
10.	Věda	"SCIENCE"
11.	Různé	"VARIED"
12.	Populární hudba	"POP M"
13.	Rock	"ROCK M"
14.	Hudba lehkého žánru	"EASY M"
15.	Lehká klasická hudba	"LIGHT M"
16.	Vážná klasická hudba	"CLASSICS"
17.	Ostatní hudební žánry	"OTHER M"
18.	Počasí	"WEATHER"
19.	Informace z finančních trhů	"FINANCE"
20.	Programy pro děti	"CHILDREN"
21.	Společenský život	"SOCIAL"
22.	Náboženství	"RELIGION"
23.	Program s telefonickými vstupy posluchačů	"PHONE IN"
24.	Cestování	"TRAVEL"
25.	Volný čas	"LEISURE"
26.	Jazz	"JAZZ"
27.	Country	"COUNTRY"
28.	Národní hudba	"NATION M"
29.	Hudba oldies	"OLDIES"
30.	Lidová hudba	"FOLK M"
31.	Dokumenty	"DOCUMENT"



- Mluvené slovo a hudba obsažená v typech programů:
Hudba: Č.12 — 17, 26 — 30
Mluvené slovo: Č.3 — 11, 18 — 25, 31
- Typy programů mohou být uloženy pod čísly [1] — [6] a rychlou volbou snadno vyvolány. Více informací najdete v <Předvolba typu programu> (viz str. 14).
- Můžete změnit jazyk pro zobrazování. Více informací najdete ve <Změna jazyka pro funkci PTY> (viz str. 15).

3 Vyhledávání stanice s vybraným typem programu

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].

Pokud chcete vyhledat další stanice, znovu přepněte [◀◀] nebo [▶▶] ovladač.



- Není-li nalezen požadovaný typ programu, zobrazí se "NO PTY". Zvolte jiný typ programu.

4 Ukončete režim PTY

Stiskněte ovladač.

Předvolba typu programu

Vložení vybraného typu programu do paměti a snadné vyvolání programu rychlou volbou.

Předvolba typu programu**1 Zvolte typ programu, který chcete uložit do paměti**

Více informací najdete v <PTY (Program Type)> (viz str. 14).

2 Nastavte typ programu

Stiskněte požadované tlačítko [1] — [6] na dobu alespoň 2 sekundy.

Vyvolání nastaveného typu programu**1 Aktivujte režim PTY**

Více informací najdete v <PTY (Program Type)> (viz str. 14).

2 Vyvolejte typ programu

Stiskněte požadované tlačítko [1] — [6].

Změna jazyka pro funkci PTY

Výběr jazyka pro zobrazení typu programu.

1 Aktivujte režim PTY

Více informací najdete v <PTY (Program Type)> (viz str. 14).

2 Aktivujte režim Změny jazyka

Stiskněte tlačítko [TI].

3 Zvolte jazyk

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

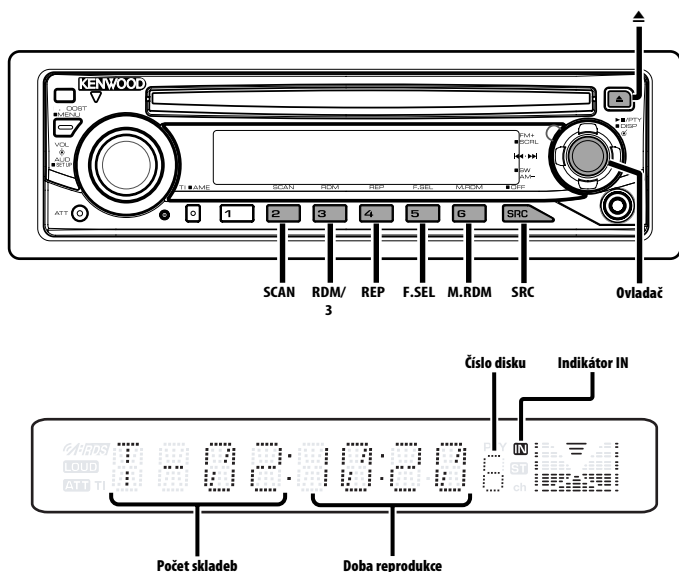
Každým přepnutím knoflíku se jazyk přepíná následujícím způsobem.

Jazyk	Zobrazení
Anglický	"ENGLISH"
Francouzský	"FRENCH"
Německý	"GERMAN"

4 Ukončete režim Změny jazyka

Stiskněte tlačítko [TI].

Funkce ovládání CD/audio souboru/externího disku



Přehrávání CD & audio souborů

Pokud je vložený disk

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "CD".



- Je-li vloženo CD, svítí indikátor "IN".

Pauza a přehrávání

Stiskněte ovladač.

Každým stisknutím knoflíku dojde k pauze a přehrávání.

Vyjmete CD

Stiskněte tlačítko [▲].



- Viz <O zvukových souborech> (viz str. 5) - audio soubory nebo modely, které lze přehrávat.
- Po vypnutí přístroje můžete disk ještě po dobu 10 minut vysunout.

Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537

Přehrávání externího disku

Přehrávání disku z doplňkového příslušenství přehrávače disků připojeného k této jednotce.

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení pro vámi vybraný přehrávač disků.

Příklady zobrazení:

Zobrazení	Přehrávač disků
"CD CH"	CD měnič
"MD CH"	MD měnič

Pauza a přehrávání

Stiskněte ovladač.

Každým stisknutím knoflíku dojde k pauze a přehrávání.



- Disk č. 10 je zobrazen jako "0".
- Funkce, které lze použít, a informace, které se mohou zobrazit, se liší podle toho, zda je připojen přídatný měnič disků.

Rychlé převíjení vpřed a vzad

Rychlé převíjení vpřed

Podržte ovladač na [▶▶].

Po uvolnění se obnoví přehrávání.

Rychlé převíjení vzad

Podržte ovladač na [◀◀].

Po uvolnění se obnoví přehrávání.



- Během vyhledávání audio souboru není reprodukován zvuk.
- Při rychlém převíjení hudebního souboru vpřed nebo vzad není zobrazen přesný čas skladby.

Vyhledávání skladby nebo souboru

Vyhledávání skladby na disku nebo ve složce audio souborů.

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].

Funkce měniče disků/ Audio soubor

Vyhledávání disku/Vyhledávání složky

Výběr disku uloženého v měniči nebo složky nahrané na médium audio souborů.

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

*Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537
Funkce dálkového ovládání*

Přímé vyhledávání skladby nebo souboru

Skladbu nebo soubor vyhledáte zadáním čísla skladby nebo souboru.

- 1 Zadejte číslo skladby nebo souboru**
Stiskněte číselná tlačítka na dálkovém ovládání.
- 2 Aktivujte vyhledávání skladby nebo souboru**
Stiskněte tlačítko [◀◀] nebo [▶▶].

Deaktivace Přímého vyhledávání skladby nebo souboru

Stiskněte tlačítko [▶▶].

*Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537
Funkce měniče disků s dálkovým ovládáním*

Přímé vyhledání disku

Vyhledávání disků zadáním čísla disku.

- 1 Vložte číslo disku**
Stiskněte číselná tlačítka na dálkovém ovládání.
- 2 Aktivujte vyhledávání disku**
Stiskněte tlačítko [+] nebo [-].

Deaktivace Přímého vyhledávání disku

Stiskněte tlačítko [▶▶].



- Pro volbu disku číslo 10 vložte "0".

Opakování skladby/souboru/disku/složky

Opakované přehrávání skladby, disku v měniči nebo složky audio souborů, které posloucháte.

Stiskněte tlačítko [REP].

Každým stisknutím tlačítka přepínáte Opakované přehrávání tak, jak je uvedeno níže.

V režimu CD a externího disku

Opakované přehrávání	Zobrazení
Opakování skladby	"TRAC REP"
Opakování disku (V měniči disků)	"DISC REP"
VYPNUTO	"REP OFF"

V režimu audio souboru

Opakované přehrávání	Zobrazení
Opakování souboru	"FILE REP"
Opakování složky	"FOLD REP"
VYPNUTO	"REP OFF"

Přehrávání ukázek skladeb

Přehrávání první části skladby na disku nebo složky audio souborů, které posloucháte, a vyhledání skladby, kterou chcete poslouchat.

1 Aktivujte Ukázky skladeb

Stiskněte tlačítko [SCAN].

Zobrazí se "TRAC SCN"/"FILE SCN".

2 Když najdete skladbu, kterou si chcete poslechnout, deaktivujte funkci

Stiskněte tlačítko [SCAN].

Náhodné přehrávání

Přehrávání všech skladeb na disku nebo složky audio souborů v náhodném pořadí.

Stiskněte tlačítko [RDM].

Stisknutím tohoto tlačítka se zapíná a vypíná Náhodné přehrávání.

Je-li funkce zapnutá, zobrazí se "DISC RDM"/"FOLD RDM".



- Pokud přepnete ovladač na [▶▶], spustí se následující náhodně vybraná skladba.

Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537

Funkce měniče disků

Náhodné přehrávání zásobníku

Přehrávání skladeb ze všech disků uložených v měniči disků v náhodném pořadí.

Stiskněte tlačítko [M.RDM].

Stisknutím tohoto tlačítka se zapíná a vypíná Náhodné přehrávání zásobníku.

Je-li funkce zapnutá, zobrazí se "MGZN RDM".



- Pokud přepnete ovladač na [▶▶], spustí se následující náhodně vybraná skladba.

Funkce audio souboru

Výběr složky

Rychlý výběr složky, kterou chcete poslouchat.

1 Aktivujte režim Výběru složky

Stiskněte tlačítko [F.SEL].

Zobrazí se "FLD SEL".

V režimu Výběru je informace o složce zobrazena tak, jak je uvedeno níže.

Zobrazení názvu složky

Zobrazí název aktuální složky.



2 Zvolte úroveň složky

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

S [FM] se posunete o 1 úroveň níž a s [AM] o 1 úroveň výš.

Výběr složky na stejné úrovni

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].

S [◀◀] ovladače se přesunete na předchozí složku a s [▶▶] ovladače na následující složku.

Návrat na nejvyšší úroveň

Stiskněte tlačítko [3].

Rolování zobrazení názvu složky

Stiskněte tlačítko [FM] na ovládání po dobu alespoň 2 sekundy.

3 Zvolte složku, která má být přehrána

Stiskněte ovladač.

Vypne se režim výběru složky a spustí se přehrávání audio souboru v zobrazené složce.

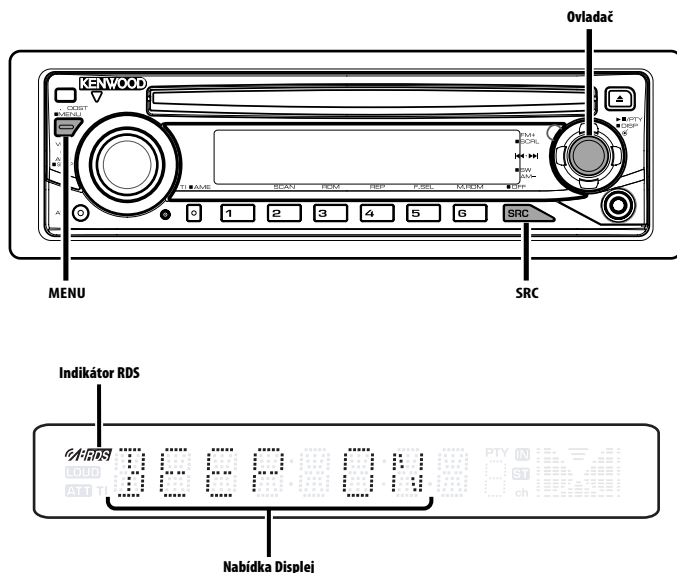
Ukončení režimu Výběru složky

Stiskněte tlačítko [F.SEL].

Rolování textu/názvu

Rolování zobrazeného CD textu nebo textu audio souboru.

Stiskněte tlačítko [FM] na ovladači po dobu alespoň 2 sekundy.



System menu

Nastavení funkcí, jako např. pípnutí během provádění operací atd.

Postup výběru systému základních operací je vysvětlen zde. Reference k obsahu Položek menu a jejich nastavení je uvedena za vysvětlením tohoto procesu.

1 Aktivujte režim Menu

Stiskněte tlačítko [MENU] na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazí se "MENU".

2 Zvolte položku menu

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

Příklad: Chcete-li nastavit pípnutí, zvolte zobrazení "BEEP".

3 Zvolte položku menu

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].

Příklad: Pokud zvolíte "BEEP", každým stisknutím knoflíku přepínáte mezi "BEEP ON" nebo "BEEP OFF". Zvolte jednu z možností nastavení.

Můžete pokračovat znovu od kroku 2 a nastavit další položky.

4 Ukončete režim Menu

Stiskněte tlačítko [MENU].



- Jsou-li zobrazeny také další položky aplikovatelné na shora uvedené základní operace, je potom zaznamenána jejich tabulka nastavení. (Běžně je uvedeno v tabulce nejvýše nastavení původní)

Popis položek, které nejsou aplikovatelné (<Manuální nastavení hodin> atd.) jsou uvedeny krok za krokem.

*Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537
V pohotovostním režimu*

Bezpečnostní kód

Aktivací bezpečnostního kódu lze zabránit tomu, aby jednotku používal někdo jiný. Po aktivaci bezpečnostního kódu je při spuštění jednotky po vyndání z vozidla vyžadováno zadání bezpečnostního kódu. Indikace aktivovaného bezpečnostního kódu zabraňuje ukradení jednotky.



- Je-li funkce Bezpečnostního kódu aktivována, nelze zařízení uvolnit.
Poznámka: váš Bezpečnostní kód je 4 místné číslo uvedené ve vašem průkazu "Car Audio Passport", který je součástí tohoto balíčku.

1 Aktivujte Standby

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "STANDBY".

2 Aktivujte režim Menu

Stiskněte tlačítko [MENU] na dobu alespoň 1 sekundy.

Je-li zobrazeno "MENU", je zobrazeno "CODE SET".

3 Zvolte režim Bezpečnostního kódu

Stiskněte ovladač alespoň na 1 sekundu.

Je-li zobrazeno "ENTER", je zobrazeno "CODE".

4 Zvolte typ znaků

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].

5 Zadejte čísla bezpečnostního kódu

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

6 Zopakujte kroky 4 a 5 a dokončete zadání bezpečnostního kódu.

7 Potvrďte bezpečnostní kód

Stiskněte ovladač alespoň na 3 sekundy.

Je-li zobrazeno "RE-ENTER", je zobrazeno "CODE".

8 Provedte kroky 4 — 7 a znovu zadejte bezpečnostní kód.

Zobrazí se "APPROVED".

Funkce Bezpečnostního kódu je aktivována.



- Zadáte-li jiné číslo než je váš bezpečnostní kód, musíte zopakovat postup od kroku 4.

Vynulování funkce bezpečnostního kódu při prvním použití jednotky po odpojení napájení nebo stisknutí tlačítka Reset

1 Zapněte napájení.

2 Provedte kroky 4 — 7 a znovu zadejte bezpečnostní kód.

Zobrazí se "APPROVED".

Nyní můžete jednotku používat.



- Zadáte-li nesprávný kód, zobrazí se "WAITING" a doba, po kterou je další zadání kódu blokováno.
Po vypršení blokovací lhůty se zobrazí "CODE" a můžete zadání zopakovat.

Počet zadání nesprávného kódu	Čas blokace zadání kódu
1	—
2	5 minutes
3	1 hour
4	24 hours

V pohotovostním režimu

Tón dotykového senzoru

Zapnutí/vypnutí kontroly operace zvukem (pípnutím).

Zobrazení	Nastavení
"BEEP ON"	Ózve se pípnutí.
"BEEP OFF"	Pípnutí je zrušeno.

V pohotovostním režimu

Manuální nastavení hodin



- Nastavení lze provést pouze tehdy, jsou-li vypnuté <Synchronizované hodiny> (viz str. 22).

1 Zvolte režim Nastavení hodin

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

Zvolte zobrazení "CLK ADJ".

2 Zvolte režim Nastavit hodiny

Stiskněte ovladač alespoň na 1 sekundu.

Zobrazení hodin bliká.

3 Nastavte hodiny

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

Nastavte minuty

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].

4 Ukončete režim Nastavení hodin

Stiskněte tlačítko [MENU].

System menu

Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537/
KDC-W3037/KDC-W311
V pohotovostním režimu

Synchronizované hodiny

Synchronizace časového údaje RDS stanice a vašeho zařízení.

Zobrazení	Nastavení
"SYNC ON"	Synchronizuje čas.
"SYNC OFF"	Nastavte čas manuálně.



- Synchronizace času trvá asi 3 až 4 minuty.

V pohotovostním režimu

DSI (Disabled System Indicator)

Po odstranění čelního panelu bude blikat červený indikátor, varování pro potenciální zloděje.

Zobrazení	Nastavení
"DSI ON"	Bliká LED.
"DSI OFF"	Vypnutá LED.

Funkce modelů KDC-W4037
V pohotovostním režimu

Volitelné podsvětlení

Volba barvy tlačítek podsvětlení mezi zelenou a červenou.

Zobrazení	Nastavení
"KEY RED"	Barva podsvětlení je červená.
"KEY GRN"	Barva podsvětlení je zelená.

Tlumení

Můžete ztlumit jas displeje pomocí funkce ztlumení.

Zobrazení	Nastavení
"DIM ON"	Displej je ztlumen.
"DIM OFF"	Displej není ztlumen.

Funkce modelů KDC-W4037
V pohotovostním režimu

Přepínání výstupu předzesilovače

Přepíná předvolený výstup mezi zadní soustavou a subwooferem. (Výstup ze subwooferu je bez efektu řízení prolínání.)

Zobrazení	Nastavení
"SWPRE R"	Zadní výstup předzesilovače.
"SWPRE SW"	Předvolený výstup subwooferu.

V režimu audio souborů

Nastavení Supreme

Při přehrávání souborů ve formátu MP3 nebo WMA zakódovaných s nízkým bitovým tokem (nižším než 96 kbps (fs=32 k, 44,1 k, 48 kHz)) obnovuje tato funkce jejich rozsah vysokých kmitočtů, aby se přiblížil kvalitě zvuku odpovídajících souborů zakódovaných s vysokým bitovým tokem. Zpracování je optimalizováno pro používaný kompresní formát (MP3 nebo WMA) a úpravy se provádějí pro použitou přenosovou rychlost.

Zobrazení	Nastavení
"SPRM ON"	Přehrávání zvuku s funkcí Supreme.
"SPRM OFF"	Přehrávání původního zvuku uloženého ve zvukovém souboru.



- Zvukový efekt může být nepostřehnutelný v závislosti na vztahu formátu zvukového souboru a nastavení.

Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537/
KDC-W3037/KDC-W311

Nastavení vysílání zpráv s časovačem

Automaticky se zapne vysílání zpráv, i když vůbec neposloucháte rádio. Tež může být nastaven časový úsek, který nesmí být zapnutím vysílání přerušeno.

Zobrazení a nastavení
"NEWS OFF"
"NEWS 00M"
:
"NEWS 90M"

Je-li nastaveno "NEWS 00M" — "NEWS 90M", je nastavena funkce zapnutí vysílání zpráv. Je-li funkce zapnutá, indikátor "NEWS" svítí. Jakmile začne vysílání zpráv, zobrazí se "NEWS" a zařízení toto vysílání zapne.



- Pokud zvolíte nastavení "20MIN", následující zpravodajství, po zpravodajstvím prvním, nebudou po dobu 20tí minut vysílány.
- Hlasitost zpravodajského souhrnu je stejná jako pro poslech <Dopravní informace> (viz str. 13).
- Tato funkce je dostupná pouze tehdy, vysílá-li požadovaná stanice PTY kód pro vysílání zpráv nebo patří-li k síti <Enhanced Other Network>, která tento kód vysílá.
- Je-li funkce Vysílání zpráv aktivována, bude vysílání přepnuto do FM pásma.

V režimu tuneru

Lokální vyhledávání

V automatickém vyhledávání budou naladěny pouze stanice s dobrým signálem.

Zobrazení	Nastavení
"LO.S OFF"	Lokální vyhledávání je vypnuté.
"LO.S ON"	Lokální vyhledávání je zapnuté.

Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537/
KDC-W3037/KDC-W311

V režimu tuneru

Režim ladění

Nastavení režimu ladění.

Režim ladění	Zobrazení	Proces
Automatické vyhledávání	"AUTO 1"	Automatické vyhledávání stanic.
Vyhledávání uložených stanic	"AUTO 2"	Vyhledávání stanic uložených v paměti.
Manuální vyhledávání	"MANUAL"	Běžné ruční ovládání ladění.

Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537/
KDC-W3037/KDC-W311

AF (Alternative Frequency - alternativní kmitočet)

Ne-li příjem kvalitní, přepne se automaticky na další frekvenci stejného programu stejné RDS sítě s lepším signálem.

Zobrazení	Nastavení
"AF ON"	Funkce AF je zapnutá.
"AF OFF"	Funkce AF je vypnutá.

Je-li funkce AF zapnutá, svítí indikátor "RDS".



- Nejsou-li k dispozici jiné stanice se stejným programem, které by měly v RDS síti silnější signál, přijímané vysílání může být přerušované. V takovém případě vypněte funkci AF.

Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537/
KDC-W3037/KDC-W311

Omezení RDS na region (funkce omezení na region)

Je možné zvolit, zda omezit RDS kanály, přijímané funkcí AF v určité síti, na konkrétní region.

Zobrazení	Nastavení
"REG ON"	Funkce Omezení na region je zapnutá.
"REG OFF"	Funkce Omezení na region je vypnutá.



- Aniž byste omezovali AF funkci podle specifikovaného regionu a sítě, nastaví vyhledávání stanic s dobrým příjmem ve stejné RDS síti.

System menu

Funkce modelů KDC-W4037/KDC-W3537/
KDC-W3037/KDC-W311

Automatické vyhledávání TP

Je-li zapnutá funkce TI a přesto je nekvalitní příjem při poslechu dopravních informací, bude automaticky vyhledána jiná stanice s lepším příjmem.

Zobrazení	Nastavení
"ATPS ON"	Funkce Automatické vyhledávání TP je zapnutá.
"ATPS OFF"	Funkce Automatické vyhledávání TP je vypnutá.

V režimu FM

Monofonní příjem

Přepnutím poslechu ze stereo na mono může být omezen šum.

Zobrazení	Nastavení
"MONO OFF"	Příjem mono je vypnutý.
"MONO ON"	Příjem mono je zapnutý.

Nastavení přídavného vstupu displeje

Zvolení zobrazení při přepnutí na režim interního přídavného vstupu (AUX).

1 Zvolte režim Přídavného vstupu

Stiskněte tlačítko [SRC].

Zvolte zobrazení "AUX"/"AUX EXT".

2 Aktivujte režim Menu

Stiskněte tlačítko [MENU] na dobu alespoň 1 sekundy.

Zobrazí se "MENU".

3 Zvolte režim Nastavení přídavného vstupu displeje

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

Zvolte zobrazení "NAME SET".

4 Aktivujte režim nastavení přídavného vstupu displeje

Stiskněte ovladač alespoň na 1 sekundu.

Je zobrazen název momentálně zvoleného přídavného vstupu displeje.

5 Zvolte přídavný vstup displeje

Přepněte ovladač na [◀◀] nebo [▶▶].

Každým stisknutím knoflíku se zobrazení přepíná následujícím způsobem.

- "AUX"/"AUX EXT"
- "DVD"
- "PORTABLE"
- "GAME"
- "VIDEO"
- "TV"

6 Ukončete režim nastavení přídavného vstupu displeje

Stiskněte tlačítko [MENU].



- Po 10 sekundách prodlevy se zaznamená jméno pro daný čas a režim nastavení přídavného vstupu se zavře.
- Zobrazení externího vstupu můžete nastavit pouze tehdy, pokud je používán externí vstup přídavného KCA-S220A.

Rolování textu

Nastavení rolování zobrazovaného textu.

Zobrazení	Nastavení
"SCL MANU"	Neroluje.
"SCL AUTO"	Roluje při změně displeje.



- Rolovaný text je uveden níže.
 - CD text
 - Název složky/ Název souboru/ Název skladby/ Jméno interpreta/ Název alba
 - MD titul
 - Radiotext

Funkce modelu KDC-W4037/KDC-W3537/
KDC-W3037/KDC-W311/KDC-W237 (oblasti prodeje
používající ruské znaky)

V pohotovostním režimu

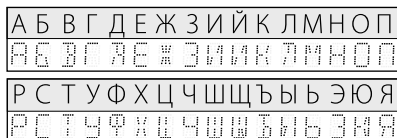
Výběr ruských znaků

Vyberte ruštinu jako jazyk zobrazení.

Zobrazení	Nastavení
"RUS ON"	Zobrazení textu pomocí ruských znaků.
"RUS OFF"	Zobrazení textu pomocí evropských znaků.



- Text zobrazený pomocí ruských znaků je následující.
 - Název složky/ Název souboru/ Název skladby/ Jméno interpreta/ Název alba
 - CD text (interní zdroj CD)
- Ruské znaky nebudou rozlišovat velká a malá písmena.



V pohotovostním režimu

Nastavení vestavného přídavného vstupu

Nastavte funkci vestavného přídavného vstupu.

Zobrazení	Nastavení
"AUX OFF"	Při zvolení zdroje není přídavný vstup.
"AUX ON1"	Při zvolení zdroje je přídavný vstup.
"AUX ON2"	Když je zařízení zapnuto pomocí zdroje AUX, aktivuje se funkce ztlumení. Stisknutím tlačítka [ATT] zrušíte funkci ztlumení a budete moci poslouchat zvuk z externího zařízení.



- Nastavením na "AUX ON2" zabráníte výstupu šumu, který je vytvářen pokud není externí zařízení připojeno k terminálu AUX.

V pohotovostním režimu

Časovač vypnutí

Nastavení automatického vypnutí napájení, pokračuje-li režim Standby.

Používání tohoto nastavení může šetřit vaši autobaterii.

Zobrazení	Nastavení
"OFF -- --"	Funkce Časovače vypnutí je vypnutá.
"OFF 20M"	Zařízení bude vypnuto za 20 minut. (původní nastavení)
"OFF 40M"	Zařízení bude vypnuto za 40 minut.
"OFF 60M"	Zařízení bude vypnuto za 60 minut.

V pohotovostním režimu

Nastavení čtení CD

Pokud vznikne s přehráváním CD speciálního formátu problém, toto nastavení přehraje CD násilím.

Zobrazení	Nastavení
"CD READ1"	Přehrávání CD a audio souboru.
"CD READ2"	Přehrávání CD násilím.



- Některá hudební CD nemusí být přehrávána ani v režimu "CD READ2".

V pohotovostním režimu

Nastavení demo režimu

Nastavení demo režimu.

1 Zvolte demo režim

Přepněte ovladač na [FM] nebo [AM].

Zvolte zobrazení "DEMO".

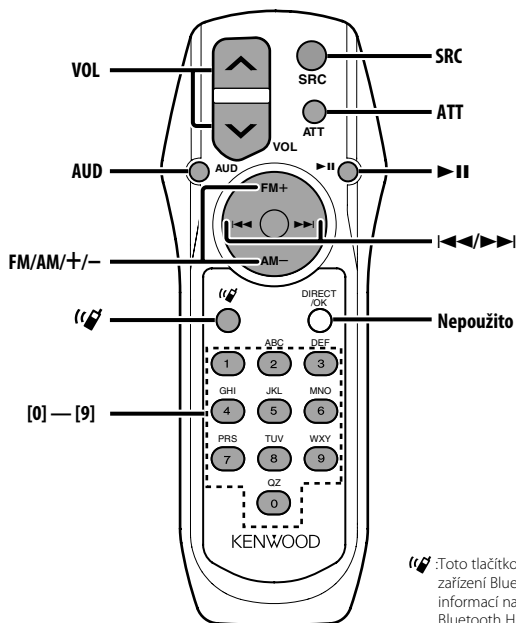
2 Nastavení demo režimu


Stiskněte ovladač alespoň na 2 sekundy.

Stiskne-li se ovladač na dobu delší než 2 sekundy, změní se demo režim podle následujícího obrázku.

Zobrazení	Nastavení
"DEMO ON"	Funkce předváděcího režimu je aktivována.
"DEMO OFF"	Ukončit předváděcí režim (běžný režim).

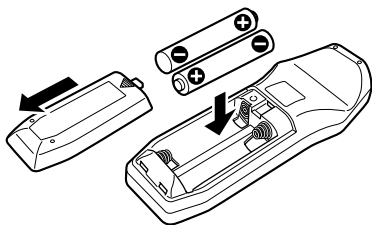
Základní ovládání pomocí dálkového ovládání




 : Toto tlačítko se používá, když je připojeno zařízení Bluetooth HANDS FREE BOX. Více informací naleznete v návodu k použití zařízení Bluetooth HANDS FREE BOX.

Vložení a výměna baterie

Použijte dvě baterie typu "AA"/ "R6".
Kryt otevřete stisknutím směrem dolů a vysunutím, jak je zobrazeno na obrázku.
Vložte baterie symboly + a - dle ilustrace uvnitř ovladače.



▲ VÝSTRAHA

- Nepoužité baterie uschovejte mimo dosah dětí. V případě jejich spolknutí okamžitě kontaktujte lékaře.
- 
- Nepokládejte dálkové ovládání na horká místa, například na přístrojovou desku.

Základní ovládání

Tlačítka [VOL]

Nastavení hlasitosti.

Tlačítko [SRC]

Každým stisknutím tlačítka přepnete režim.
Více informací o pořadí přepínaných režimů najdete na <Výběr zdroje> (viz str. 7).

Tlačítko [ATT]

Rychlé ztlumení hlasitosti.
Při opakovaném stisknutí se hlasitost vrátí do původní úrovně.

Ovládání audio

Tlačítko [AUD]

Zvolte funkci zvuku, kterou chcete upravit.

Tlačítka [VOL]

Upravte vybranou funkci.



- Viz <Ovládání audio> (viz str. 8) - postup, jako je procedura ovládání zvuku a další.

V režimu tuneru

Tlačítka [FM]/ [AM]

Zvolte pásmo.

Stisknutím tlačítka [FM] přepínáte mezi pásmem FM1, FM2 a FM3.

Tlačítka [◀◀]/ [▶▶]

Vyberte laděním nahoru a dolů pásmo.

Tlačítka [0] — [9]

Stisknutím tlačítek [1] — [6] vyvoláte přednastavené stanice.

Tlačítko [▶II]

Aktivuje a deaktivuje funkci <PTY (Program Type)> (viz str. 14).

V režimu disku

Tlačítka [◀◀]/ [▶▶]

Předchozí a následující skladby.

Tlačítka [+]/ [-]

Předchozí a následující disk.

Tlačítko [▶II]

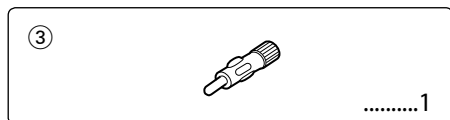
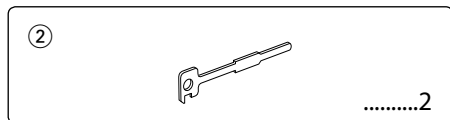
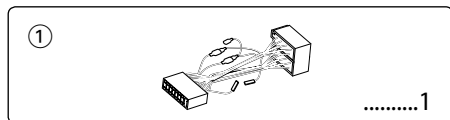
Každým stisknutím tlačítka přepínáte pauzu a přehrávání skladby.

Tlačítka [0] — [9]

Při <Přímé vyhledávání skladby nebo souboru> (viz str. 17) a <Přímé vyhledání disku> (viz str. 17), vkládají čísla skladeb/souborů/disků.

Příslušenství/ Postup při instalaci

Příslušenství



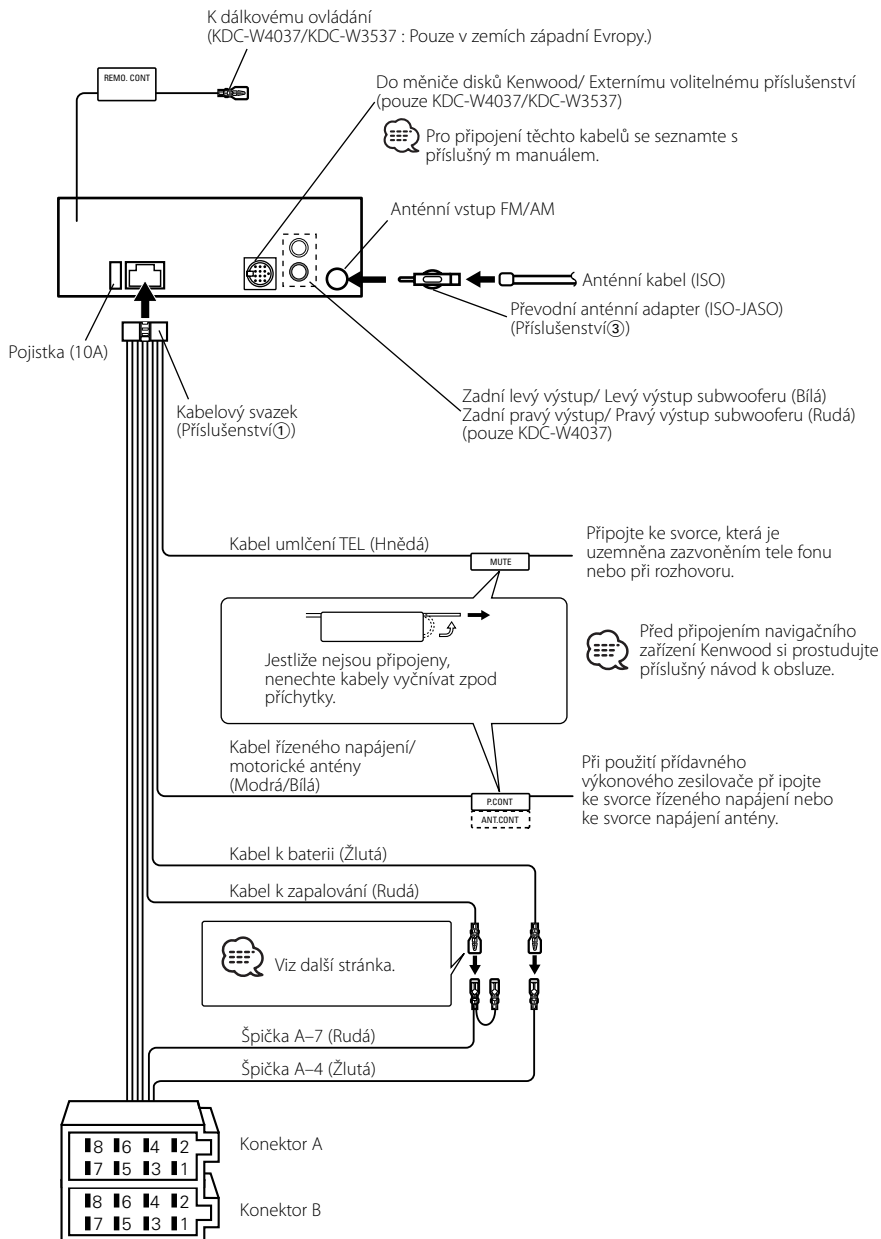
Postup při instalaci

1. Aby nedošlo ke zkratu, vyjměte klíč ze zapalování a z baterie odpojte svorku ⊖.
2. Ke každé z jednotek připojte správný vstupní a výstupní drát.
3. Kabely připojte ke kabelovému svazku.
4. Konektor B na kabelovém svazku připojte k reproduktorovému kabelu vašeho vozu.
5. Konektor A na kabelovém svazku připojte k externí napájecí zásuvce vašeho vozu.
6. Kabelový svazek připojte k přístroji.
7. Přístroj nainstalujte do auta.
8. Připojte zpět na baterii svorku ⊖.
9. Stiskněte tlačítko obnovení (reset).



- Pokud není zapnuté napájení (nebo je zapnuté, ale okamžitě ho vypnete), může se kabel reproduktoru zkratovat, nebo pokud se dotkne šasi vozu, může se aktivovat ochranná funkce. Proto kabel reproduktoru zkontrolujte.
- Jestliže váš vůz nemá přípravu pro tuto speciální instalaci, obraťte se na prodejce Kenwood.
- Jestliže má anténa ISO konektor, použijte výhradně převodník anténní adapter (ISO-JASO).
- Ujistěte se, že jsou všechny spoje dobře zajištěné a zasunuté nadoraz.
- Jestliže zapalování vozidla nedisponuje polohou ACC nebo kabel zapalování je připojen na trvalý zdroj napájení, např. kabel od baterie, nelze napájení přístroje ovládat zapalováním (tj. přístroj se nebude zapínat a vypínat současně se zapalováním). Pokud chcete závislost na zapalování zachovat, připojte kabel k zapalování ke zdroji pro zařízení, které se zapíná a vypíná současně se zapalováním.
- Pokud vyhoří pojistka, ujistěte se nejdříve, že zkrat nezpůsobily kabely, teprve potom vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.
- Nedovolte, aby se nezapojené kabely nebo konektory mohly dotýkat kovových částí vozidla nebo jiných vodičů. Aby nedošlo ke zkratu, neodstraňujte kryty z konců nepřipojených kabelů nebo konektorů.
- Kabely reproduktorů připojte k odpovídajícím konektorům. Přístroj se může poškodit nebo nemusí pracovat, jestliže vzájemně propojíte kabely ⊖ a/nebo je uzemníte ke kovovým částem vozidla.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikátory, stěrače atd. fungují správně.
- Má-li mechanika kryt, ujistěte se, že je zařízení instalováno tak, aby se čelní panel nedotýkal krytu při otevírání a zavírání.
- Zařízení namontujte tak, aby úhel montáže nebyl větší než 30°.

Připojování kabelů ke svorkám



Přehled funkcí konektorů

Číslo špičky konektoru ISO	Barva kabelu	Funkce
Konektor externího napájení		
A-4	Žlutá	Baterie
A-5	Modrá/Bílá	Řízené napájení
A-7	Rudá	Zapalování (ACC)
A-8	Černá	Zemní (uzemňovací) vodič
Reprodukční konektor		
B-1	Fialová	Zadní pravý (+)
B-2	Fialová/černá	Zadní pravý (-)
B-3	Šedá	Přední pravý (+)
B-4	Šedá/černá	Přední pravý (-)
B-5	Bílá	Přední levý (+)
B-6	Bílá/černá	Přední levý (-)
B-7	Zelená	Zadní levý (+)
B-8	Zelená/černá	Zadní levý (-)

▲ VÝSTRAHA

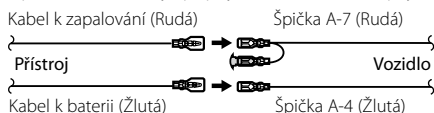
Připojení konektoru ISO

Uspořádání špiček konektoru ISO záleží na typu vozidla. Ujistěte se, že je propojení správné, aby nedošlo k poškození přístroje.

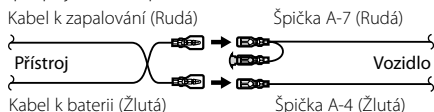
Základní propojení kabelového svazku je uvedeno v [1] dále. Pokud je konektor ISO propojen podle [2] nebo [3], propojte kabely podle vyobrazení.

Pokud chcete instalovat tento přístroj do vozů **Volkswagen** apod., musíte připojit kabely podle následujícího vyobrazení [2].

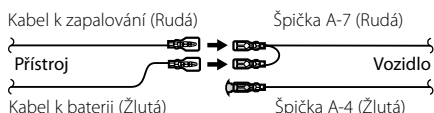
- [1] (Základní zapojení) Špička A-7 (rudá) na ISO konektoru vozidla je propojena se zapalováním a špička A-4 (žlutá) je připojena k trvalému napájení.



- [2] Špička A-7 (rudá) na ISO konektoru vozidla je připojena k trvalému napájení a špička A-4 (žlutá) je propojena se zapalováním.



- [3] Špička A-4 (žlutá) na ISO konektoru vozidla není připojena vůbec a špička A-7 (rudá) je připojena k trvalému napájení (nebo jak špička A-7 (rudá), tak A-4 (žlutá) jsou připojeny k trvalému napájení).



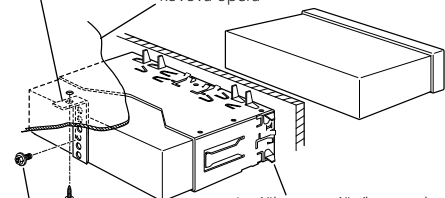
- Jestliže jsou kabely propojeny podle [3], není napájení přístroje ovládáno zapalováním. Proto vždy napájení přístroje vypněte, když je vypnuté zapalování. Aby bylo možno ovládat přístroj zapalováním, připojte kabel k zapalování (ACC...rudá) k napájecímu zdroji přístroje, který se zapíná a vypíná zapalováním.

Instalace/Vyjmutí přístroje

Instalace

Kovový spojovací pásek
(lze běžně zakoupit)

Požární přepážka nebo
kovová opěra



Jazyčky montážního tunelu
vyhnete šroubovákem nebo
obdobným nástrojem a
upevníte je na místo.

Samořezný šroub
(lze běžně zakoupit)

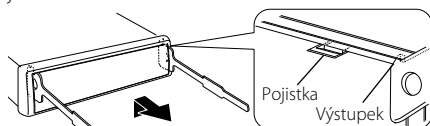
Šroubek (M4×8)
(lze běžně zakoupit)



- Ujistěte se, že je přístroj řádně upevněn. Pokud je upevnění nestabilní, mohou se projevit problémy v činnosti (např. výpadky zvuku).

Sejmutí rámečku z tvrdé gumy

- 1 Uvolněte záchytné kuličky na vyjímacím nástroji a vyjměte oba horní zámky. Rámeček zdvihněte a táhněte směrem dopředu, jak je uvedeno na obrázku.



Příslušenství②
Uvolňovací přípravek

- 2 Jakmile je uvolněna horní část, můžete vysunout i obě spodní části.



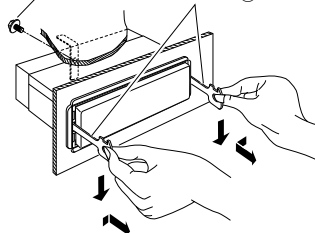
- Rámeček může být uvolněn stejným způsobem i zespodu.

Vyjmutí přístroje

- 1 Postupujte podle části <Sejmutí rámečku z tvrdé gumy> a rámeček sejměte.
- 2 Ze zadního panelu vyjměte šroubek (M4 × 8).
- 3 Dva uvolňovací přípravky vsuňte podle obrázku hluboko do otvorů po obou stranách.
- 4 Uvolňovací přípravky stiskněte a zatlačte dolů, potom jednotku povytáhněte.

Šroubek (M4×8)
(lze běžně zakoupit)

Příslušenství②



- Dejte pozor, abyste se nezranili o výstupky uvolňovacího přípravku.
- 5 Nakonec rukama vytáhněte jednotku úplně a dávejte pozor, abyste ji neupustili.

Odstraňování problémů

Některé funkce tohoto zařízení mohou být vypnuty některými nastaveními tohoto zařízení.

! Nelze přepnout na pomocný zdroj.

- ▶ AUX není zapnut. ☞ <Nastavení vestavného předávného vstupu> (strana 25)

! Nelze zobrazit uživatele Systému Q.

- ▶ <Ovládání audio> (strana 8) není nastaveno.

! • Nelze nastavit subwoofer.

- **Žádný výstup ze subwooferu.**
- **Nelze nastavit dolnoproustný filtr.**
- ▶ Pro subwoofer není nastaven předvýstup.
 - ☞ <Přepínání výstupu předzesilovače> (strana 22)
 - <Výstup subwooferu> (strana 9) není zapnut.

! • Bezpečnostní kód nelze zaregistrovat.

- **Nelze nastavit zobrazení.**
- ▶ <Nastavení demo režimu> (strana 25) není vypnuto.

! Nelze nastavit časovač vypnutí.

- ▶ <Bezpečnostní kód> (strana 20) není nastaven.

! Nelze přehrát zvukové soubory.

- ▶ <Nastavení čtení CD> (strana 25) je nastaveno na "2".

To, co se může zdát být poruchou, může být pouze důsledek nesprávné obsluhy nebo nesprávného propojení. Než se obrátíte na servis, ověřte možný problém v následující tabulce.

Všeobecně

? Nezazní tón dotykového senzoru.

- ✓ Je použita zástrčka výstupu předzesilovače.
 - ☞ Ze zástrčky předzesilovače není tón dotykového senzoru reprodukován.

Tuner

? Příjem rozhlasu je nekvalitní.

- ✓ Anténa na vozidle není vysunutá.
 - ☞ Anténu zcela vysuňte.
- ✓ Kabel ovládání antény není zapojený.
 - ☞ Kabely připojte správně, podle pokynů v části <Připojování kabelů ke svorkám> (viz str. 29).

Přehrávač disků

? Nepřehrává se požadovaný disk, ale jiný.

- ✓ Zadaný disk je znečištěný.
 - ☞ Disk vyčistěte.
- ✓ Disk je vložen do jiné zásuvky, než zadané.
 - ☞ Vyměňte zásobník s disky a zkontrolujte umístění disku.
- ✓ Disk je poškrábaný.
 - ☞ Zkuste jiný disk.

Přehrávání audio souborů

? Při přehrávání audio souboru přeskakuje zvuk.

- ✓ Nosič je znečištěný nebo poškozený.
 - ☞ Očistěte médium, viz také Čištění CD v části <Manipulace s CD disky> (viz str. 5).
- ✓ Kvalita nahrávky je špatná.
 - ☞ Nahrajte nosič znovu nebo použijte jiný.

Níže uvedené zprávy ukazují stav systému.

EJECT:	<ul style="list-style-type: none">• V měniči není vložen zásobník. Zásobník není plný.• V jednotce není CD.
NO DISC:	V zásobníku není žádný disk.
TOC ERR:	<ul style="list-style-type: none">• V zásobníku není žádný disk.• CD je silně znečištěné. CD je vložené obráceně. CD je poškrábáné.
E-05:	Disk nelze přečíst.
BLANK:	Na MD není záznam.
NO TRACK:	Na MD nejsou zaznamenány skladby, ačkoliv má titul.
E-15:	Vložené médium obsahuje data, která tento přehrávač nepřehrává.
NO PANEL:	Čelo řízené jednotky, připojené k tomuto přehrávači, bylo sejmuto.
E-77:	<p>Přístroj z nějakého důvodu nefunguje.</p> <ul style="list-style-type: none">➤ Na přístroji stiskněte tlačítko reset. Jestliže kód "E-77" nezhasne, obraťte se na prodejce Kenwood.
E-99:	<p>Se zásobníkem disků se něco stalo. Případně může být z nějakého důvodu jednotka porouchaná.</p> <ul style="list-style-type: none">➤ Zkontrolujte zásobník disků. Nakonec stiskněte tlačítko obnovení (reset) na přehrávači. Jestliže kód "E-99" nezmizí, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
WAITING:	Jsou přijímána radio textová data.
LOAD:	V měniči disků jsou vyměňovány disky.
READING:	Jednotka čte data uložená na disku.
IN (Blikat):	<p>CD přehrávač nefunguje správně.</p> <ul style="list-style-type: none">➤ Vložte znovu CD disk. Pokud nelze vysunout CD disk nebo stále bliká displej, přestože byl disk znovu správně vložen, vypněte prosím zařízení a poradte se v nejbližším servisním centru.

PROTECT:	<p>Kabel reproduktoru byl zkratován nebo se dotkl šasi vozidla a proto se aktivovala ochranná funkce.</p> <ul style="list-style-type: none">➤ Připevněte kabel reproduktoru správně nebo ho izolujte a stiskněte tlačítko nulování (reset). Jestliže kód "PROTECT" nezhasne, obraťte se na prodejce Kenwood.
NA FILE:	<p>Audio soubor je ve formátu, který tento přehrávač nepodporuje.</p> <ul style="list-style-type: none">➤ ----
COPY PRO:	<p>Bylo spuštěno přehrávání souboru chráněného proti kopírování.</p> <ul style="list-style-type: none">➤ ----
DEMO:	<p>Zvolili jste demo režim.</p> <ul style="list-style-type: none">➤ <Nastavení demo režimu> (viz str. 25) je zapnutá. Vypněte ji.

Specifikace

Změny specifikací bez upozornění vyhrazeny.

Tuner FM

- Kmitočtový rozsah (krok 50 kHz)
 - : 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Citlivost (S/N = 26dB)
 - : 0,7 μ V/75 Ω
- Citlivost pro nerušený příjem (S/N = 46dB)
 - : 1,6 μ V/75 Ω
- Kmitočtová charakteristika (\pm 3,0 dB)
 - : 30 Hz – 15 kHz
- Odstup signál/šum (MONO)
 - : 65 dB
- Selektivita (DIN) (\pm 400 kHz)
 - : \geq 80 dB
- Oddělení kanálů (1 kHz)
 - : 35 dB

Tuner MW

- Kmitočtový rozsah (krok 9 kHz)
 - : 531 kHz – 1611 kHz
- Citlivost (S/N = 20dB)
 - : 25 μ V

Tuner LW

- Kmitočtový rozsah
 - : 153 kHz – 281 kHz
- Citlivost (S/N = 20dB)
 - : 45 μ V

CD přehrávač

- Laserová dioda
 - : GaAlAs
- Digitální fi Itr (D/A)
 - : 8 násobné převzorkování
- D/A převodník
 - : 1 Bit
- Otáčky disku
 - : 500 – 200 1/min (CLV)
- Kolísání
 - : Hodnoty neměřitelně nízké
- Kmitočtová charakteristika (\pm 1 dB)
 - : 10 Hz – 20 kHz
- Celkové harmonické zkreslení (1 kHz)
 - : 0,01 %
- Odstup signál/šum (1 kHz)
 - : 105 dB
- Dynamický rozsah
 - : 93 dB
- MP3 dekodér
 - : Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
- WMA dekodér
 - : Vyhovuje Windows Media Audio

Zesilovač

- Maximální výstupní výkon
 - : 50 W x 4
 - : 45 W x 4 (KDC-W237)
- Výstupní výkon (DIN 45324, +B=14,4V)
 - : 30 W x 4
 - : 28 W x 4 (KDC-W237)
- Impedance reproduktoru
 - : 4 – 8 Ω
- Tónové korekce
 - Hloubky : 100 Hz \pm 8 dB
 - Středy : 1 kHz \pm 8 dB
 - Výšky : 10 kHz \pm 8 dB
- Výstup pro předzesilovač – úroveň/zátěž (v průběhu přehrávání disku) (KDC-W4037)
 - : 2000 mV/10 k Ω
- Výstup pro předzesilovač – výstupní impedance (v průběhu přehrávání disku) (KDC-W4037)
 - : \leq 600 Ω

Pomocný vstup

- Kmitočtová charakteristika (\pm 1 dB)
 - : 20 Hz – 20 kHz
- Maximální vstupní napětí
 - : 1200 mV
- Vstupní impedance
 - : 100 k Ω

Všeobecně

- Napájecí napětí (dovoleno 11 – 16V)
 - : 14,4 V
- Odběr proudu
 - : 10 A
- Instalační rozměry (Š x V x H)
 - : 182 x 53 x 155 mm
- Hmotnost
 - : 1,40 kg

KENWOOD